

平田の人口
 世帯数 3,822
 男 5,477
 女 5,897
 計 11,374
 (平成6年12月1日現在)

ひらた

発行所
 平田地区自治会連合会
 ひらた新聞編集部
 (岩国市平田出張所内)
 岩国市平田3丁目22-18
 印刷所
 フジ美術印刷株式会社
 岩国市今津町2丁目2-52



自 崎 佳 子 画

明けましておめでとう
 ございます

<p>プロパン・石油類のご用命は！ 株式会社 上村商店 本社 平田6丁目24-18 ☎31-8181(代)</p>	<p>御料理 仕出し 瀧 川 〒741 岩国市横山2丁目1-21 TEL 41-0233・43-1327</p>	<p>建築請負業 <small>山口県知事許可(特)第56第10234号</small> (有)村岡工務店 <small>代表取締役 村岡鉄美</small> 平田4丁目16-40 TEL31-7025 自宅 TEL31-8250</p>	<p>●昼夜を問わず不慮の場合は…… 年中無休 24時間レッカーけん引作業 <small>車検・点検・税金・塗装</small> 岩国大成自動車工業 ☎(0827)22-4286</p>
<p>美とぬくもりを伝える (株)河中工務店 <small>代表取締役 河中賢一</small> 岩国市南岩国町3丁目17-14 TEL.31-7288</p>	<p>土木工事一式 山 本 建 設 <small>代表者 山本一夫</small> 〒741 岩国市平田1丁目19-22 ☎31-7854</p>		<p>福祉・家庭介護用品専門店 療養ベッド・車いす・松葉つえ 各種療養ステッキ・療養寝巻き ライフケア ニノミヤ <small>ショップ</small> 平田5丁目(山原前) <small>二宮薬局グループ</small> 31-2362 41-0456・32-1216・41-2441</p>

ひらた『敬老のつどい』



第九回ひらた「敬老のつどい」が
昨年九月二十五日、平田住民ホール
で盛大に開催されました。

“おわび”

盆おどりの大会寄付について

中国地所様よりご寄付を頂いておりましたが、編纂の不手際により掲載もれとなりましたこと深くおわび申し上げます。

表彰おめでとう

表彰状

山口半

岡田 壽 殿

あなたが多岐にわたる防犯活動に
尽力し、防犯の防止に貢献されたこと
その功労は特に顕著であり、
ここに全国防犯運動中央大会
にあり防犯栄誉銀章を贈り
表彰します

平成六年十月三日

警察庁長官 岡田 壽 殿
防犯運動中央大会 会長 藤田 隆 氏

標語

交通安全は

一人一人の気持ちから

金子 奈美

好奇心

非行に走るははじめの一步

梶原 隆之

ごみ問題に思うこと

清水 哲男

平成六年十一月、岩国勤労者総合センターで開催された、「健康な暮らし岩国地区大会」へ参加し、ごみ問題について勉強させていただきました。

当日は特別講演に講師として安達先生の話があり、先生は環境衛生連合会副会長で、もと校長さんだったせいが大変わかりやすい話を聞きました。ごみ問題について勉強させていただきました。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

に、家庭での話題にするから、のたなあと思いました。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

（再生）出来るものがいかに多いか、その割合を示す必要があり、ごみを出さない環境をつくる事が重要と先生は話されました。私達の住んでる地球を愛する事につながるかと、つくづく考えさせられました。

当日参加した私達は安達先生の話を聞いて具体的に生ごみは土に返してやり、リサイクル出来るものは仕分けする、聞いた範囲の理解を得ましたが、集めた人たちの理解にとまどまど参加して、多くの人々にも、とまどまどで教えてあげたいと思ってしまう。

造園・設計・施工・管理
見積無料
河川造園
南岩国町2丁目462-1
TEL (0827) 31-4823
FAX (0827) 31-4842

土木工事一式 設計施工
株式会社 藤川興業所
代表取締役 藤川 光夫
〒741 岩国市岩国三丁目7-7 電話 43-1128

♥あさごんの味♥
一般食堂・弁当・軽食
クック **やまなか**
平田5丁目51-13
☎31-4495

自然環境再生を目指す
紫外線殺菌浄水装置
微生物エクセレントF菌
フジケンアクア研究所
〒741 山口県岩国市平田五丁目45-2
TEL (0827) 31-4436

電気配線工事・電気通信工事
消防施設工事 設計施工
Sanden
株式会社 **サンデン**
〒740 岩国市中津町3丁目10-5
TEL (0827) 23-3388 FAX (0827) 23-3355

石州 本格防災瓦
究極の四枚重ね瓦
藤本左官工業
〒741 岩国市平田6丁目47-9 ☎31-5424

着付け・パーマ
たなか美容室
電話予約承ります
営業時間 AM8:30~PM6:00
平田3丁目23番8号 ☎31-6665



第11回ヒラリピック

体育振興部会 市岡重美

第十回目を迎えましたヒラリピックが十一月二十日、晴れの中、平田小学校グラウンドにおいて開催されました。

当日は早田小学校のバザーと兼ね、開会式において、西村校長のあいさつもあつたが、大盛り上げのあつた開会式となりました。

たうに思われました。結果、参加下さいましたお父さん、お母さん、子供さん、ゲストは、仲良く引き分けとなり先、お母さん、子供さん、ゲストは、安心といつた所でした。各親の御協力に感謝致します。暑い事故もなく無事全種目を終える事ができました。と思ひます。

ヒラリピック競技内容

- 開会式準備体操
- フォークダンス
- けつ(庄)測定
- リムまわし
- ウルトラクイズ
- 綱引
- ムカデ競争
- パン吹大会
- バントボール大会



富士クリーニング店
岩国市平田5丁目29-2
☎31-7603

あしたの力=JA定期積金
JA岩国市 (岩国市農業協同組合)
平田支所 平田4丁目 ☎(0827) 31-7293

ラーメン・ギョーザ専門店
十五万石
岩国店 ☎(0827)31-5661

ペットサロン
アイドル
イズミ南岩国店
☎32-1179

婚礼引出物・内祝・茶の子・粗品
進物の中川
南岩国町2丁目77-22
☎32-2580

制服・作業服
事務服・白衣等製造卸
株式会社 共和
岩国市南岩国町三丁目12-23
電話 岩国(0827)31-7511 代

ホンダ・ヤマハ二輪車
ブリヂストン自転車
大浦自転車商会
岩国市平田5丁目30-14
☎31-7044



保存会出演

去る十月十六日平田中学校で、平田地区に古くから伝わる郷土芸能「平田囃子」を演じた。一、二軍の生徒五人が伝統芸能の復興者育成と郷土意識の高揚を図る目的で、学校のメーンから指導を受けた。早稲ばきやはやし方などの練習を積み、当日には保存会が用意した衣装を身にまとい、笛や唱歌に合わせて太鼓など打ち鳴らしながら、平田囃子の古式演技を披露し、多くの観客に感動を与えた。これもひとえに、我々指導者と生徒達が真剣に取り組んだ成果である。

平田囃子保存会会長 岡田 壽



消防団だより

平田の皆さん明けまして御めどうと云いませ。新春より消防団の記事を掲載させて頂く事になり身が締まると思いで投稿させて頂きます。我々平田消防団は、西岩国平田地区を管轄する岩国市消防団岩国分団第六部が正式名称です。現在団員は十名で二十七才から四十九才の間で自営二名、会社員七名の構成となっております。団員の定年は五十七才までの年齢を越す毎に退団者が出て来て参ります。消防という事は、人と人との絆は動議に伺いますので是非入団をお願い致します。一昨年の事は思い出してまいりませ。その際は動議に伺いますので是非入団をお願い致します。一昨年の事は思い出してまいりませ。その際は動議に伺いますので是非入団をお願い致します。一昨年の事は思い出してまいりませ。その際は動議に伺いますので是非入団をお願い致します。

シルバーパワー炸裂

平田長寿会 村重富士雄

立冬も過ぎ本格的な冬ももう近い、十一月十日、快晴の中、第十一回「ピラリンピック」が開催されました。開会式、長寿会役員により、フォクダンスが演じられ、小生達、ご婦人も輪の中に入り、和気あいあい、軽快なリズムにつれて楽しそうに踊っていました。隣のコートでは四十二人の参加で「ピラリンピック」の試合が展開されました。抽選によってチーム編成をし、八チームが二つのコートに分かれて、四コートでリーグ戦を行い、「二コート夫々の一位チームで優勝戦、二位チームで二位決定戦を行いました。」試合は一点を奪われ、戦況が振り分けられ、盛り上がった雰囲気の中で、友誼を深めながら楽しい一日を過ごすことが出来ました。



ふれあいハイキングに 参加して

片場 大志

ふれあいハイキングに参加して、わが町を歩いた。竹とんぼ作りは夢中になっていたので、時間がなくなりました。役員が作った、ふたばは、とてもおいしかったです。二は、いびき、レモン、ごぼうが入ってませんでした。本当にふれあいハイキングに感謝して良かったです。



ふれあい大会

昨年、平田長寿社会村、校の体育館を借りて開催された地区活動の一環として、行われました。開催から後片づけまで、商業会を地味行事と一緒に実施しました。非常に、大変な協力いただきました。ご好評、第一回の開催は、範囲をひろげ、愛宕地区と合同で開催されることになり、十月一日、平田と愛宕の中間点というところで、岩国商業高



悪の手は 振の払おうよ 良心で やめようよ ためらいごうよ 非行飛行 浅野大輔

その命 あなた一人の ものじやない 閉じようよ 育ちはじめた 非行の目 小田敦代

標 村本伸子

語 柏原 西

<p>祝用・吊用花輪・生花</p> <h2>富永造花</h2> <p>(富永竹電店)</p> <p>平田5丁目41-6 ☎31-9762・8206</p>	<p>建設業・建材加工業</p> <h2>齋村元興業</h2> <p>代表取締役 村元真澄</p> <p>岩国市南岩国町1丁目27-27 ☎(0827)31-7406 FAX 31-7471</p>	<p>今話題の不思議パワー</p> <h2>磁気シャワーで健康</h2> <p>ミニ創健センター</p> <p>南岩国町1-29-32 ☎32-3400</p>	<p>謹賀新年</p> <h2>(株)双雲社</h2> <p>24時間・年中無休</p> <p>岩国市藤生町1丁目32-6 TEL(代)32-0030 FAX 32-0484</p> <p>フタバ造花店</p> <p>慶弔花輪 ☎31-1870</p>
<p>各種ビン類製造販売</p> <h2>株式会社 明光堂岩国工場</h2> <p>取締役社長 河口剛太</p> <p>工場長 山上謙二</p> <p>岩国市平田3丁目22-1 ☎31-7757</p>	<p>和洋酒ビール&調味料</p> <h2>佐伯酒店</h2> <p>岩国市南岩国町二丁目90-1 ☎31-9388</p>	<p>なかがわ</p> <h2>株式会社 中川電機・平田店</h2> <p>岩国市南岩国町2丁目78-33 TEL(0827)32-3328</p>	<p>なかがわ</p> <h2>株式会社 中川電機・平田店</h2> <p>岩国市南岩国町2丁目78-33 TEL(0827)32-3328</p>



第三十六回快適な環境づくり 山口県大会

岩田自治会連合会長 知事表彰受賞

昨年十一月九日、防府市公民会堂において、第三十六回快適な環境づくり山口県大会が、ふるさとに花と緑を、健康づくりに心ふれあいを、みんなでつくろう、住みよい環境をつくらう、と心にこめ、大会スローガンに、開催されました。

環境衛生、環境美化等の改善、実践入選ボスター、岩田自治会連合会長、知事表彰を受賞しました。

大会からは、二団体七名の表彰が授けられました。岩田自治会連合会長、知事表彰を受賞しました。

大会スローガンに、開催されました。



自然の恵を思う心、地球を病んでいく。「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習

自然の恵を思う心、地球を病んでいく。「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習

自然の恵を思う心、地球を病んでいく。「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習「まあいいか」という心の因習

平田中学校優勝
岩田駅伝
第二十八回
岩田駅伝

十一月二十一日、勤労感謝の日、に恒例となっている岩田駅伝が、総町長とセンターから岩田市の各学区の十区間、二キロで、行われました。

平田中学校では、創立以来毎年出場してきました。今年ばかりのようまで行けるであろうと、密かに期待されてはいたようですが、まさか優勝できるとは思っていませんでした。十四日回りの大会は、



初優勝できたことは、喜んで大きなものがあるとおもいます。平田中学校の歴史のページを飾るものと云えます。

派出所 下り
海士路派出所

あなたの目のデフレクタ
①一〇番は緊急のホットラインです
②一〇番は緊急のホットラインです
③一〇番は緊急のホットラインです

行事のお知らせ
一、とんど祭り
日時 一月十五日
場所 平田小学校グラウンド
二、廿日祭
日時 二月十九日 一時半
場所 イオン駐車場
三、普賢祭
日時 二月二十一日 一時
場所 普賢堂

万引は自分を失う 第一歩

白木志穂

平田地区の医療機関紹介

岡山医院 平田6丁目51-16 ☎32-2288
開院 昭和57年9月
院長 岡山 勤 内科・小児科

岩国みなみ病院 南岩国2丁目30-19 ☎32-4100
開院 昭和62年8月 ベット 60床
院長 村山正毅 呼吸器科・外科・麻酔科
副院長 榎本正満 消化器科・外科・肛門科
医師 榎本純子 小児科
医師 栗本典昭 小児科
医師 別府 敬 外科

平田地区自治会作品展 第十一回

自治会作品展 第十一回
五日間に開催いたします。
なお、出品申込みについては、平田地区全戸へ自治会長さんを通じてご案内いたします。

主催：平田地区自治会連合会

平田旬会

短歌
この村で老後を送らんと決めた今日上様の日を遊べたり 河岡愛子

いじろのははを想ふて冬の花に 日出子
歳をあるを呼すは冬紅葉 歌子
冬は赤い葉をうすすだけ 和江
ふる里は残る紅葉の明るるに 史子

子連れ花に泣く秋風を羨し 葵
七五三背式に命を絶望 愛子
深形馬の入口借しむつ冬紅葉 勝男
冬紅葉落輝に映る赤い花 久子

編集後記

六〇年と七〇年ふりとも、日でもりぬきぬきの夏も過ぎ去り、野山の草木が息を吹き返した。しかし、乾燥に耐えられず、秋から初冬にかけて枯れる木々が目立つ、また気温は一ヶ月以上遅れて冬を向かえた、赤湯付近の海水温が高くてエール（二）現象の起こる条件があるという、今年も異常気象が予想される。

秋に入り、地区関連の行事が目白押し、敬老行事、各学校の運動会、防犯・交通ふれあい大会、快適な環境づくり岩国地区大会、山口県大会、ふれあいハイキング、福根大会、ヒラリピックとそれらの行事には多くのの方々の参加、協力いただいたお礼申し上げます。ありがとうございました。

入園費寄付中
学校法人
岩国南幼稚園
平田6丁目28-3 TEL.31-8009

賀正
消化器科・肛門科・外科・人間ドック
片山クリニック
院長 片山 惠之
住所 岩国市平田4丁目16-35
☎(0827)32-2121

謹賀新年
岩国みなみ病院
院長 村山 正毅
副院長 榎本 純子
小児科部長 榎本 典昭
〒740 岩国市南岩国町2丁目77番23号
☎(0827)32-4100代

酒・たばこ・食料品・日用品
福セルフストアー
榎本 幸
岩国市平田3丁目22-7
☎31-7297

謹賀新年
園木下瓦店
平田1丁目6-28 ☎31-2555

アルミ建材・ガラス
エクステリア・各種改造工事
さかた総業
岩国市御庄4丁目14-20
TEL.(0827)46-1880
FAX.(0827)46-1881
夜間(0827)31-4933

御料理・仕出し
魚新
岩国市岩国1丁目
☎41-0242・43-2393

乾式外装材・ペルパーチ・特約工務店・タイル・石材
有限会社 仁助タイル
〒741 山口県岩国市川西2丁目7-20
TEL.(0827)43-3800
FAX.(0827)43-2001